

**Zmluva o dielo č. ASM-860/2013**  
**uzatvorená podľa § 536 až 565 Obchodného zákonníka**

**Čl. I. Zmluvné strany**

- 1.1 Objednávateľ** : **Slovenská republika - Ministerstvo obrany SR**  
**Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava**  
V zastúpení : Ing. Dušan GAVLAS – riaditeľ Agentúry správy majetku  
30845572  
IČO : Štátna pokladnica  
Bankové spojenie : 7000171928/8180  
Číslo účtu :  
Oprávnený rokovať vo veciach : Ing. Dušan GAVLAS, ☎ 0960/327 510  
- zmluvných : Ing. Gabriel GABRIŠ - vedúci Strediska prevádzky  
- technických : objektov Bratislava ☎ 0960 317 111, 0960 312 714  
(ďalej len „objednávateľ“)
- 1.2 Zhotoviteľ - obchodné meno** : **KLIMATEL Šaľa, s.r.o.**  
Sídlo : 925 91 Kráľová nad Váhom 702  
V zastúpení : František KOVÁČZ - konateľ  
Osoba oprávnená na rokovanie :  
vo veciach zmluvných a :  
technických : František KOVÁČZ - konateľ  
IČO : 45 314 721  
IČO DPH : SK2022943868  
Bankové spojenie : Sberbank Slovensko, a.s.  
Číslo účtu : xxx  
Číslo telefónu a e-mail : ☎ 0910 870 087, [info@aironline.sk](mailto:info@aironline.sk)  
Register : Obchodný register, vydal Okresný súd Trnava, oddiel :  
Sro, vložka číslo : 24786/T  
(ďalej len „zhotoviteľ“)
- 1.3 Za objednávateľa v procese realizácie diela a agendou s ňou spojenou koná Ing. Gabriel GABRIŠ - vedúci Strediska prevádzky objektov Bratislava, Za kasárňou 3, 832 47 Bratislava (ďalej len „SPO Bratislava“).
- 1.4 Zmluvné strany uzatvárajú zmluvu o dielo podľa § 536 a násl. Obchodného zákonníka a v súlade s § 102 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa interného pokynu objednávateľa k zadávaniu zákaziek s nízkou hodnotou.

**Čl. II. Predmet zmluvy**

- 2.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že za podmienok dohodnutých v tejto zmluve, vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť pre objednávateľa zrealizuje dielo : demontáž dvoch kusov súčasných vonkajších klimatizačných jednotiek typu Mitsubishi elektronik a následne montáž dvoch nových klimatizačných jednotiek, podľa oceneného popisu rozsahu prác a dodávok uvedeného v prílohe č.1, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 2.2 Názov diela : „**Vojenský útvar 1201 Kuchyňa – oprava klimatizačných jednotiek formou výmeny**“ – **havária**
- 2.3 Všetky realizačné zmeny a zmeny rozsahu prác sa môžu uskutočniť len s predchádzajúcim súhlasom objednávateľa.
- 2.4 Objednávateľ sa zaväzuje, že dielo zhotovené v súlade s touto zmluvou prevezme a zaplatí zmluvne dohodnutú cenu podľa Čl. IV. tejto zmluvy a v súlade s platobnými podmienkami stanovenými v Čl. V. tejto zmluvy.

- 2.5 Zhotoviteľ je na svoje nebezpečenstvo povinný po montáži nových klimatizačných jednotiek vykonať ich kompletnú skúšku, a to odborne a kvalitne a za podmienok uvedených v tejto zmluve v súvisiacich príslušných technických normách v znení neskorších predpisov a v návaznosti na ocenený popis prác a dodávok uvedených v prílohe č. 1.

### **Čl. III. Čas a miesto plnenia**

- 3.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že realizáciu predmetného diela ukončí v termíne: **do 30 kalendárnych dní od nadobudnutia účinnosti zmluvy.**  
Dielo bude možné realizovať v pracovné dni v pracovnom čase od 7,00 do 15,00 hod. Zmenu pracovného času je možné dohodnúť s vedúcim SPO Bratislava.
- 3.2 Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ nie je v omeškaní s termínom ukončenia realizácie uvedenom v bode 3.1 tejto zmluvy, pokiaľ mu vo vykonávaní diela bránili okolnosti na strane objednávateľa. V tomto prípade má zhotoviteľ právo na predĺženie lehoty realizácie.
- 3.3 Miesto vykonania diela : objekt 024, kasárne vo Vojenskom útvare 1201 Kuchyňa.
- 3.4 Zmluvné strany sa dohodli, že dielo podľa tejto zmluvy sa považuje za splnené, ak je riadne a včas ukončené v celom rozsahu podľa tejto zmluvy. Práce musia byť vykonané v súlade so zmluvnými podmienkami, s technickými normami a odovzdané objednávateľovi zápisom o odovzdaní a prevzatí podľa súpisu vykonaných prác, podpísaným oprávnenými zástupcami zmluvných strán.

### **Čl. IV. Cena**

- 4.1 Cena za dielo je stanovená dohodou a je spracovaná v súlade s ustanoveniami zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách, v znení neskorších predpisov. Súčasťou zmluvy je cenová ponuka zhotoviteľa. Zmluvné strany sa dohodli, že cena za vykonanie diela zahŕňa všetky náklady, ktoré v súvislosti s jeho vykonaním vznikajú, vrátane nákladov na dopravu ako aj nákladov na všetky pomocné práce a materiál.
- 4.2 Zmluvné strany dohodli cenu za dielo nasledovne:  
Cena bez DPH .....2 129,50 €  
DPH 20% .....425,90 €  
Cena celkom s DPH.....2 555,40 €
- 4.3 V prípade prác navyše, požadovaných objednávateľom nad rámec zmluvy alebo prác resp. zmien, ktoré nemohol zhotoviteľ v čase predloženia ponuky predvídať, a ktoré budú mať vplyv na cenu alebo na dobu realizácie, bude vykonanie takýchto prác upravené písomným dodatkom k tejto zmluve. Cena prác navyše bude stanovená rovnakým spôsobom ako pri stanovení ceny o dielo podľa tejto zmluvy, po vzájomnej dohode zmluvných strán. Zhotoviteľ je povinný bez zbytočného odkladu písomne oznámiť objednávateľovi potrebu vykonania prác navyše, ktoré nemohol v čase predloženia ponuky predvídať spolu s cenovou ponukou.
- 4.4 Práce, ktoré zhotoviteľ nevykoná, vykoná bez príkazu alebo rozdielne od týchto zmluvných podmienok, objednávateľ neuhradí.

### **Čl. V. Platobné podmienky, fakturácia**

- 5.1 Zhotoviteľ predloží faktúru za dodané dielo až po ukončení všetkých prác, na základe podpísaného zápisu o odovzdaní a prevzatí diela.
- 5.2 Faktúra bude vystavená v zmysle § 71 a násl. zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a musí obsahovať údaje uvedené v § 74 ods. 1. tohto zákona. Objednávateľovi bude predložená po ukončení diela v celom rozsahu. Prílohou faktúry bude súpis vykonaných prác odsúhlasený a potvrdený povereným pracovníkom objednávateľa a zápis o odovzdaní a prevzatí diela potvrdený oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- 5.3 Splatnosť faktúry zhotoviteľa za dodané dielo je do 30 dní od jej doručenia objednávateľovi.
- 5.4 V prípade, že faktúra nebude obsahovať predpísané náležitosti, objednávateľ ju vráti zhotoviteľovi na doplnenie. Nová lehota splatnosti začne plynúť dňom nasledujúcim po dni doručenia opravenej faktúry objednávateľovi.
- 5.5 Zhotoviteľ zašle faktúru na adresu uvedenú v bode 1.3. tejto zmluvy.

## **Čl. VI. Spolupôsobenie objednávateľa a zhotoviteľa**

- 6.1 Zhotoviteľ vykonáva činnosti, spojené s vykonaním diela na vlastnú zodpovednosť, pričom sa zaväzuje dodržiavať príslušné technické normy a súvisiace právne predpisy.
- 6.2 Zhotoviteľ prehlasuje, že má oprávnenie vykonávať práce, uvedené a vymedzené v článku II. tejto zmluvy.
- 6.3 Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať objednávateľovi pred začatím prác zoznam všetkých pracovníkov, ktorí sa budú podieľať na plnení diela s ich osobnými údajmi ako aj zoznam techniky s uvedením evidenčných čísiel v záujme zabezpečenia vstupu do objektu.
- 6.4 Zhotoviteľ zodpovedá za ochranu priestoru staveniska, za jeho zabezpečenie a za škody vzniknuté porušením svojich povinností podľa § 373 až 386 Obchodného zákonníka.
- 6.5 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že on a jeho pracovníci budú rešpektovať pokyny a inštrukcie riadiacich pracovníkov objednávateľa, ktoré súvisia s vnútorným poriadkom a režimom v mieste vykonávania diela.
- 6.6 V zápise o odovzdaní a prevzatí staveniska budú dohodnuté podmienky odberu médií a úhrada za ich spotrebu. V prípade potreby zhotoviteľ uzatvorí samostatnú dohodu so SPO Bratislava, na odber elektrickej energie a vody.
- 6.7 Zhotoviteľ je povinný dodržiavať všetky platné zásady v oblasti požiarnej ochrany (ďalej len „PO“), bezpečnosti ochrany zdravia pri práci (ďalej len „BOZP“), a ochrane životného prostredia, vyplývajúce z platných predpisov a zákonov týkajúcich sa týchto oblastí v priebehu celej doby plnenia tejto zmluvy. Za ich prípadné porušenie a vzniknutú škodu zodpovedá v plnom rozsahu zhotoviteľ.
- 6.8 Zhotoviteľ bude vzniknutý odpad likvidovať podľa druhu v zmysle zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov.
- 6.9 Zhotoviteľ poveruje vedením prác, výkonom dodržiavania BOZP a PO: xxx
- 6.10 Poverený pracovník za objednávateľa vo veciach technických a energetických : xxx, ☎ 0960 393 153, p. xxx ☎ 0960 393 177.

## **Čl. VII. Odovzdanie a prevzatie diela, záručná doba a zodpovednosť za vady**

- 7.1 Zhotoviteľ odovzdá a objednávateľ prevezme riadne dokončené dielo ako celok, o čom sa spíše zápis o odovzdaní a prevzatí diela.  
Podmienkou prevzatia diela je úspešné vykonanie kompletnej skúšky podľa bodu 2.5 tejto zmluvy a odovzdania protokolu v zmysle prílohy č. 1, ktorý je zhotoviteľ v súvislosti s vykonaním diela povinný vyhotoviť.
- 7.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať dielo ako celok, v súlade s platnými slovenskými technickými normami, ktoré sa naň vzťahujú.
- 7.3 Záručná doba riadne dodaného diela je 24 mesiacov. Záruka začína plynúť dňom odovzdania a prevzatia diela bez vád a nedorobkov. Plynutie záručnej doby sa preruší dňom uplatnenia práva objednávateľa na odstránenie vád doručením reklamácie.
- 7.4 V prípade zistenia vady počas plynutia záručnej doby na dielo má objednávateľ právo žiadať a zhotoviteľ povinnosť, bezplatne vadu odstrániť.
- 7.5 Zhotoviteľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním vady do 48 hod. od uplatnenia oprávnenej reklamácie objednávateľa a vadu odstrániť na vlastné náklady v čo najkratšom technicky možnom termíne najneskôr do 10 dní od uplatnenia reklamácie.
- 7.6 Ak zhotoviteľ neodstráni vady a nedorobky v dohodnutej lehote, má právo ich odstrániť objednávateľ na náklady zhotoviteľa.
- 7.7 Materiály, použité pri výkone diela, ktoré nezodpovedajú zmluvným podmienkam a požadovaným technickým normám, musí zhotoviteľ na vlastné náklady odstrániť a nahradiť bezchybnými.
- 7.8 Objávateľ je povinný umožniť zhotoviteľovi prístup do priestorov, kde sa majú vady diela, zistené počas záručnej doby, odstraňovať.

### **Čl. VIII. Zmluvné pokuty a odstúpenie od zmluvy**

- 8.1 Ak, zhotoviteľ neodovzdá dielo v termíne podľa bodu 3.1 tejto zmluvy je povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny diela za každý deň omeškania až do ukončenia diela podľa zmluvných podmienok.
- 8.2 Ak zhotoviteľ neodstráni vady a nedorobky, ako aj vady nahlásené objednávateľom v dobe plynutia záručnej doby diela v dohodnutom termíne, zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu 0,05 % z ceny diela za každý deň omeškania až do odstránenia vady.
- 8.3 V prípade, že objednávateľ bude v omeškaní s úhradou faktúry, je povinný zaplatiť zhotoviteľovi úrok s omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.
- 8.4 Ak objednávateľ ukončí tento zmluvný vzťah, pred dokončením diela bez toho aby zhotoviteľ porušil povinnosti, ktoré mu vyplývajú z tejto zmluvy, uhradí zhotoviteľovi náklady, ktoré mu do tejto doby preukázateľne vznikli a boli zahrnuté v zmluvnej cene rozpracovaného diela. Vykonané práce musia byť odúčtované podľa zmluvných cien faktúrou.
- 8.5 Za podstatné porušenie zmluvy zo strany zhotoviteľa sa považuje nedodržanie lehoty pre dokončenie diela podľa bodu 3.1 tejto zmluvy a nedodržanie technických noriem podľa bodu 6.1 tejto zmluvy.
- 8.6 Dohodnutá zmluvná pokuta je splatná do 30 dní odo dňa jej uplatnenia. Objednávateľ môže okrem zmluvnej pokuty požadovať aj náhradu škody, ktorá mu vznikne porušením zmluvne povinnosti zo strany zhotoviteľa.
- 8.7 Odstúpenie od zmluvy musí byť druhej zmluvnej strane oznámené písomne. V odstúpení od zmluvy musí byť uvedený dôvod, pre ktorý zmluvná strana od zmluvy odstupuje.

### **Čl. IX. Záverečné ustanovenia**

- 9.1 Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzavreli na základe svojej slobodnej vôle a svojím podpisom potvrdzujú súhlas s podmienkami a záväzkami, ktoré im z nej vyplývajú.
- 9.2 Zmluva môže byť zmenená, alebo doplnená len písomnými dodatkami, podpísanými oprávnenými zástupcami zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 9.3 Pokiaľ v zmluve nie je dohodnuté inak, platia pre zmluvný vzťah ňou založený príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka a Občianskeho zákonníka.
- 9.4 Všetky body tejto zmluvy je potrebné vykladať vo vzájomnej súvislosti.
- 9.5 Zmluva je vyhotovená v piatich vyhotoveniach, pričom každé vyhotovenie zmluvy, zmluvné strany prehlasujú za originál, z ktorých po podpise sú štyri určené pre objednávateľa a jeden pre zhotoviteľa.
- 9.6 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvy oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia. v súlade s §47a zákona č.40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
- 9.7 Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 211/2000 Z.z. o povinnom zverejňovaní v znení neskorších predpisov.

**V Bratislave, dňa 17.07.2013**

**V Kráľovej nad Váhom dňa**

.....  
**Za objednávateľa**  
**Ing. Dušan GAVLAS**  
riaditeľ Agentúry správy majetku

.....  
**Za zhotoviteľa**  
**František KOVÁČZ**  
konateľ

**Príloha č. 1 k Zmluve o dielo č. ASM-860/2013**  
(cenová ponuka)

**„Vojenský útvar 1201 Kuchyňa – oprava klimatizačných jednotiek formou výmeny“ –  
havária**  
(zákazka s nízkou hodnotou)

Klimatizačné jednotky, min. výkon chladenia 5,3 kW, INVERTERové,  
na chladienie serverovni (zimný set - 24 hod. prevádzka, chladienie/ kúrenie, energetická trieda A)

p.č.	Popis položky (opis prác a dodávok)	Množstvo/ merná jedn.	Jednot. cena v eurách bez DPH	Cena celkom v eurách bez DPH
------	--	--------------------------	-------------------------------------	------------------------------------

1.	Demontáž pôvodnej klimatizačnej jednotky	2,00 kus	40,00	80,00
2.	Montáž : Jednotka klimatizačná 5,3 kW - 24 hod prevádzka	2,00 kus	229,25	458,50
3.	Jednotka klimatizačná 5,3 kW 24 hod. prevádzka, chladienie - kúrenie, energet. tr.A - MAT	2,00 kus	652,50	1305,00
4.	Montáž konzoly	2,00 pár	3,00	6,00
5.	Konzola pre vonkajšiu jednotku - MAT	2,00 pár	30,00	60,00
6.	Montáž : Rozvody Cu, kabeláž, odvod kondenzu	6,00 m	4,00	24,00
7.	Rozvody Cu - vedenie, el. kábel - MAT	6,00 m	17,00	102,00
8.	Odvod kondenzátu DN60/100bez sifónu - 87735 - MAT	2,00 kus	2,00	4,00
9.	Tlaková skúška a prevádzková skúška zariadenia vrátane vystavenia protokolu	6,00 hod	15,00	90,00

Celková cena bez DPH	<b>2 129,50</b>
DPH 20%	<b>425,90</b>
<b>Celková cena s DPH</b>	<b>2 555,40</b>

V cene sú zahrnuté všetky vedľajšie náklady spojené s predmetom zákazky (napr. dopravu, pomocné práce a materiál.....).

V Kráľovej nad Váhom

.....  
**František KOVÁČZ**  
konateľ